



*No Limits*



Profitieren Sie von jahrelanger Erfahrung in der Produktion von Cheminée-Einsätzen. Bereits 2 Jahre nach der Firmengründung im Jahre 1981 zeichnete sich die genaue Zielrichtung und Stärke unserer Firma ab – Entwicklung und Produktion von Cheminée-Einsätzen in allen erdenklichen Variationen! Als unsere Kunden anfangen immer anspruchsvollere Wünsche an die Entwicklung und Produktion von Cheminéés zu haben und buchstäblich nach anpassungsfähigen Cheminée-Einsätzen schrien, entstanden dank Flexibilität, Können, Geduld und Willenskraft, Cheminée-Designs in den verrücktesten Formen. Unser fachlich geschultes und kompetentes Team verfügt über ausgezeichnete handwerkliche Fähigkeiten und Kenntnisse in der Metallverarbeitung. Man könnte fast behaupten, wir tragen den richtigen Metallbearbeitungs-Geist in uns.



*Bénéficiez de nos nombreuses années d'expérience dans la production d'inserts de cheminée. Deux ans déjà après la fondation de l'entreprise en 1981, les objectifs et la force précis de notre entreprise apparaissent, à savoir le développement et la production d'inserts de cheminées dans toutes les variantes imaginables !*

*Lorsque nos clients ont commencé à avoir des exigences toujours plus importantes en matière d'élaboration et de production de cheminées et à réclamer littéralement des inserts de cheminée adaptables, des designs de cheminée aux formes les plus folles sont apparus à force de flexibilité, de compétence, de patience et de volonté. Notre équipe professionnelle formée et compétente possède des compétences manuelles et des connaissances en métallurgie exceptionnelles. On pourrait presque affirmer que nous portons en nous le véritable esprit de la métallurgie.*



*Approfittate della nostra pluriennale esperienza nella costruzione di inserti per caminetti, iniziata nel 1981. Già due anni dopo la fondazione, vennero indicate le linee guida della nostra azienda: sviluppo e produzione di inserti per caminetti in tantissime variazioni!*

*Da quando i nostri clienti sono diventati sempre più esigenti nelle loro richieste per la realizzazione dei caminetti e per l'adattamento degli inserti, grazie alla flessibilità, alla competenza, alla pazienza e alla forza di volontà che ci contraddistinguono, siamo stati in grado di creare le forme più particolari. Il nostro personale competente e qualificato dispone di un'eccellente preparazione nella lavorazione manuale del metallo. Si potrebbe quasi affermare che abbiamo il giusto spirito per le costruzioni di metallo.*

## Cheminée – Einsätze / Serie

*INSERTS DE CHEMINÉE - SÉRIE / INSERTI PER CAMINETTI - SERIE*

## Cheminée – Einsätze / Exklusivität

*INSERTS DE CHEMINÉE - EXCLUSIVITÉ / INSERTI PER CAMINETTI - ESCLUSIVITÀ*

## Kaminsysteme

*SYSTÈMES DE CHEMINÉE / SISTEMI DI CAMINO*

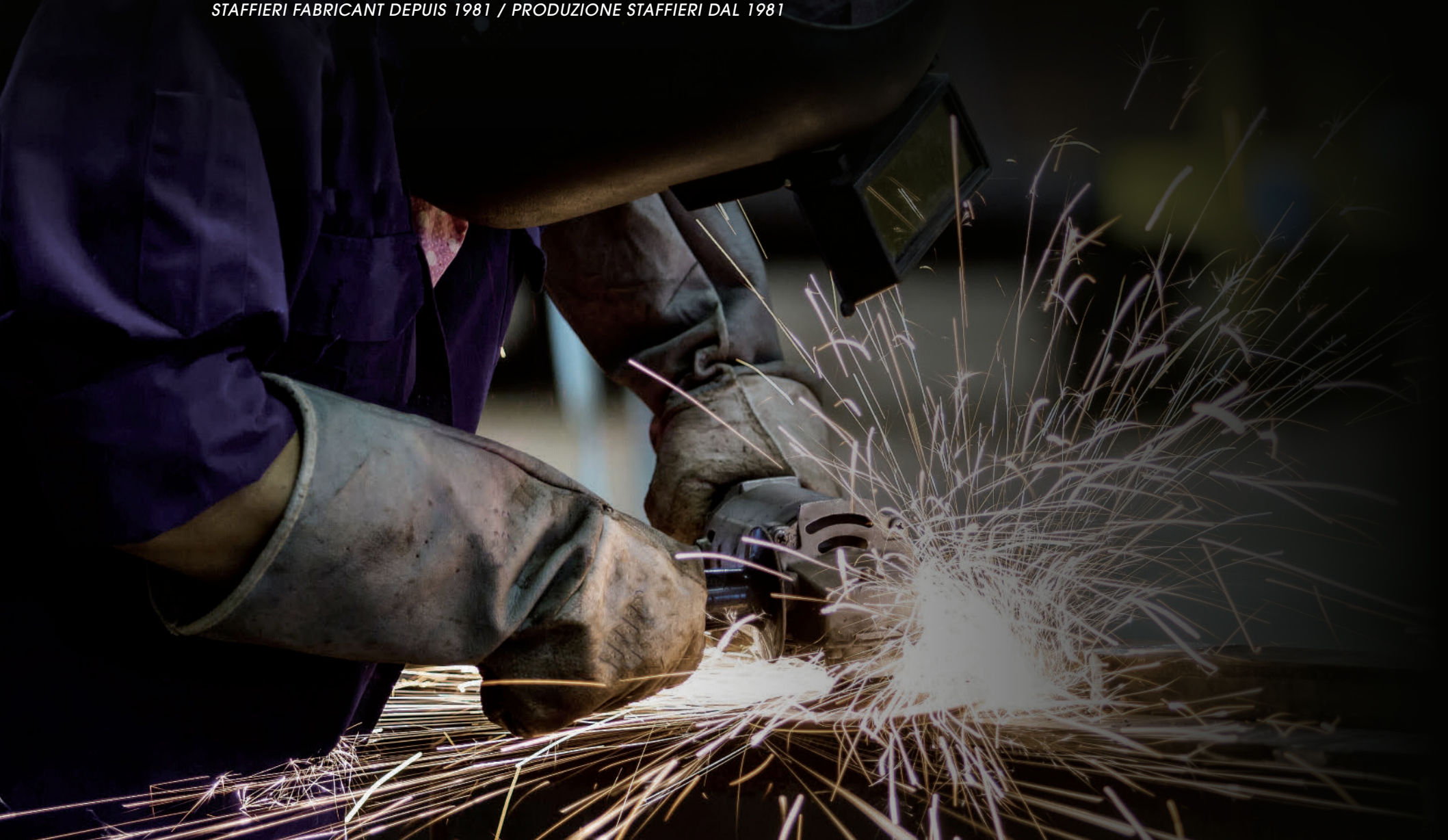
## Cheminée – Sanierung

*RÉNOVATION ET OPTIMISATION DE CHEMINÉES / RISANAMENTI ED  
OTIMIZZAZIONE CAMINETTI*



# STAFFIERI MANUFATUR SEIT 1981

*STAFFIERI FABRICANT DEPUIS 1981 / PRODUZIONE STAFFIERI DAL 1981*





# CHEMINEE - EINSÄTZE

*INSERTS DE CHEMINÉE / INSERTI PER CAMINETTI*

# EVOLUTION CHEMINEE - EINSÄTZE / SERIE



P1 TOP



P1 STAR



P1 MEGA



P1 MEGA 1200



P1 MEGA LARGO



TUNNEL TOP



TUNNEL TOP



TUNNEL STAR



TUNNEL MEGA



TUNNEL MEGA LARGO



P2 L TOP



P2 R TOP



P2 R TOP



P2 L STAR



P2 R STAR



P2 L MEGA



P2 R MEGA



P3 TOP



P3 TOP



P3 STAR



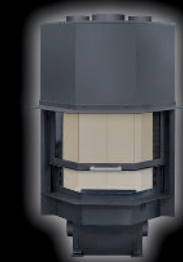
P3 MEGA



P3 MEGA CLASSICO



P3 MEGA LUNGO



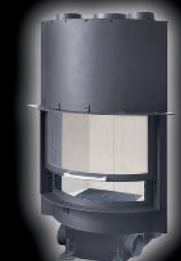
ELEGANTE TOP



ELEGANTE TOP



ELEGANTE STAR



RONDELLO 90 TOP



RONDELLO TOP



RONDELLO 200 STAR



P1 TOP

ÉVOLUTION, INSERTS DE CHEMINÉE - SÉRIE / EVOLUZIONE, INSERTI PER CAMINETTI - SERIE



TUNNEL STAR



TUNNEL MEGA



TUNNEL MEGA LARGO



P2 L TOP



P2 R TOP



P2 L STAR



P2 R STAR



P2 L STAR



P2 R STAR



P2 L MEGA



P2 R MEGA



P3 TOP



P3 STAR



P3 MEGA



P3 STAR



P3 MEGA



P3 MEGA CLASSICO



P3 MEGA LUNGO



ELEGANTE TOP



ELEGANTE STAR



RONDELLO 90 TOP



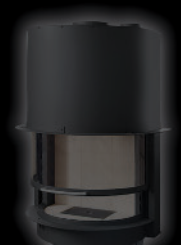
ELEGANTE STAR



RONDELLO 90 TOP



RONDELLO TOP



RONDELLO 200 STAR



P1 TOP



P1 STAR



P1 MEGA



P1 STAR



P1 MEGA



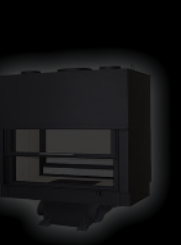
P1 MEGA 1200



P1 MEGA LARGO



TUNNEL STAR



TUNNEL MEGA



TUNNEL MEGA LARGO

FONCTIONNALITÉ ET ESPACE  
assurent une atmosphère ordonnée

FUNZIONALITÀ E SPAZIO  
creano un ambiente ordinato



## “Funktionalität und Raum

sorgen für ein geordnetes Ambiente”



# EINSÄTZE / SERIE

*INSERTS - SÉRIE / INSERTI - SERIE*



“Klare, gerade  
und schnörkel-  
lose Linienfüh-  
rung”



*DES LIGNES DROITES, CLAIRES ET SANS FIORITURES*

*LINEE PULITE, DIRITTE E PRIVE DI FRONZOLI*



“Design  
im Einklang mit  
Harmonie”



*LE DESIGN ET L'HARMONIE EN PHASE*

*DESIGN E ARMONIA ALL'UNISONO*







*EN PHASE AVEC L'ESPACE ET LE TEMPS  
LA FUSIONE TRA SPAZIO E TEMPO*



“Im Einklang mit Raum  
und Zeit”











# “Transparenz und Raumteilung”



*TRANSPARENCE ET CLOISONNEMENT DE L'ESPACE*

*TRASPARENZA E RIPARTIZIONE DELLO SPAZIO*



# “Ein gemütliches Ambiente verspricht ein belebendes Wohngefühl”

*UNE AMBIANCE CHALEUREUSE  
PROMESSE D'UN INTÉRIEUR VIVIFIANT*



*UN AMBIENTE ACCOGLIENTE  
PROMETTE CALORE DOMESTICO*







A woman with long blonde hair tied back is sitting in front of a fireplace. She is wearing a light-colored, textured knit sweater. The fireplace is filled with a bright, crackling fire. The scene is warm and cozy, with the fire providing the main light source.

# CHEMINEE - EXCLUSIVITÄT

*CHEMINÉE - EXCLUSIVITÉ / CAMINETTI - ESCLUSIVI*

# STAFFIERI MANUFATTUR SEIT 1981

STAFFIERI FABRICANT DEPUIS 1981 / PRODUZIONE STAFFIERI DAL 1981



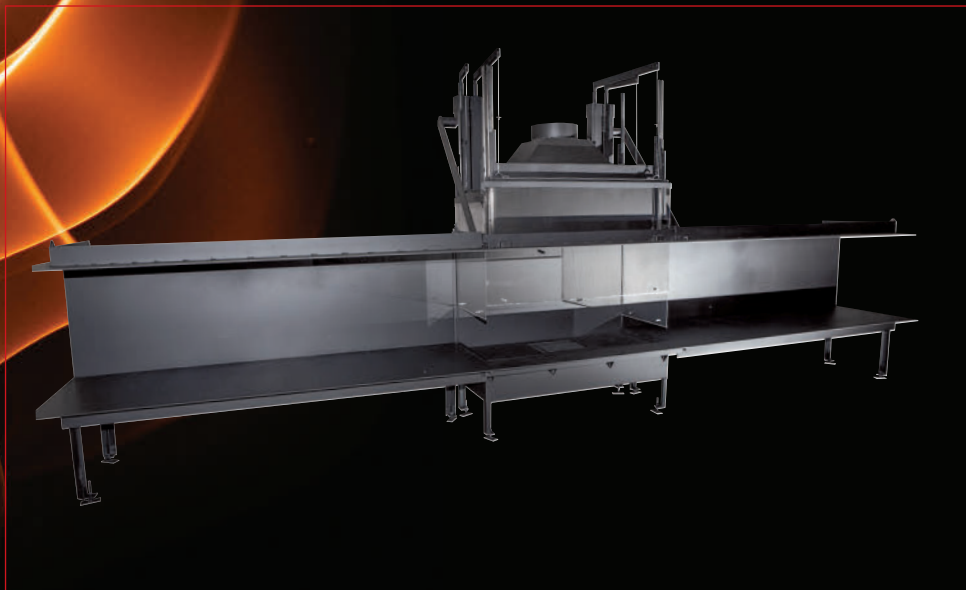
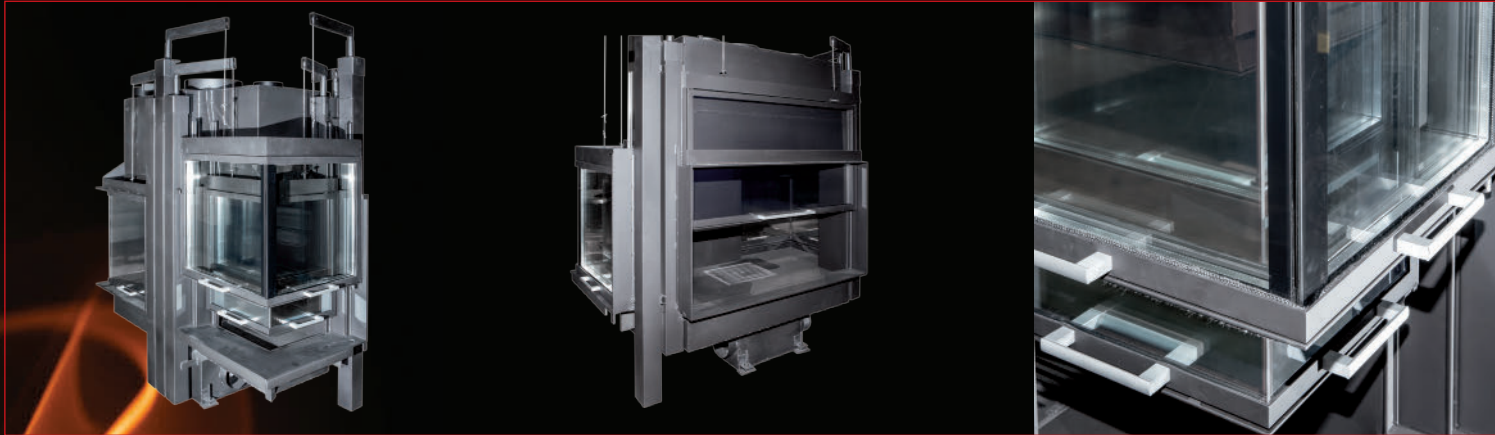
# EINZELANFERTIGUNGEN - EINSÄTZE NACH MASS

FABRICATION UNIQUE D'INSERTS DE CHEMINÉES SUR MESURE / PRODUZIONE DI INSERTI PER CAMINETTI SU MISURA

Benötigen ein Staubabscheidesystem oder eine Abnahmemessung

Necessita di un sistema di separazione delle polveri o di una misura di accettazione

Besoin d'un système de séparation des poussières ou d'une mesure d'acceptation







# “Design und Individualität

garantieren absolute Entspannung”



*DESIGN ET INDIVIDUALITÉ  
garantissent une détente absolue*

*DESIGN E INDIVIDUALITÀ  
garantiscono il massimo relax*















## “Design trifft Eleganz”

*LA RENCONTRE DU DESIGN ET DE L'ÉLÉGANCE*

*IL DESIGN INCONTRA L'ELEGANZA*















“Erhöhte Funktionalität durch  
gelungene Integration”



*UNE FONCTIONNALITÉ ACCRUE GRACE A UNE INTÉGRATION REUSSIE*

*MAGGIORE FUNZIONALITÀ GRAZIE A UN'INTEGRAZIONE BEN RIUSCITA*



# Rahmentos

MULTIFONCTIONNALITÉ BOIS - BIOÉTHANOL

MULTIFUNZIONALITÀ LEGNO-BIOETANOLO

“Multifunktionalität Holz – Bioethanol”





*Rahmentos*

LA TRANSPARENCE TOTALE  
grâce à une conception sans cadre

TRASPARENZA SENZA LIMITI  
grazie al design senza cornice

# “Uneingeschränkte Transparenz

dank rahmenlosem Design”



*UNE VISIBILITÉ PARFAITE  
grâce à la porte pivotante horizontale*

*LA VISUALE MIGLIORE  
grazie agli sportelli in vetro orizzontali*







# “Bestmögliche Übersicht

dank horizontaler Scheibentüre”



“Neue Massstäbe setzen,...”

*ÉTABLIR DE NOUVELLES NORMES...*

*NUOVI STANDARD...*



UNE SYMPHONIE DE TRANSPARENCE ET  
DE LÉGÈRETÉ

UNA SINFONIA DI TRASPARENZA E LEGGEREZZA

“Symphonie  
von Transpa-  
renz und  
Leichtigkeit”

Rahmentos



UNE SENSATION ACCRUE D'ESPACE  
grâce à l'acier chromé poli miroir

MAGGIORE COMFORT AMBIENTALE  
grazie all'acciaio cromato lucidato a specchio

# “Erhöhtes Raumgefühl

dank spiegelpoliertem Chromstahl”







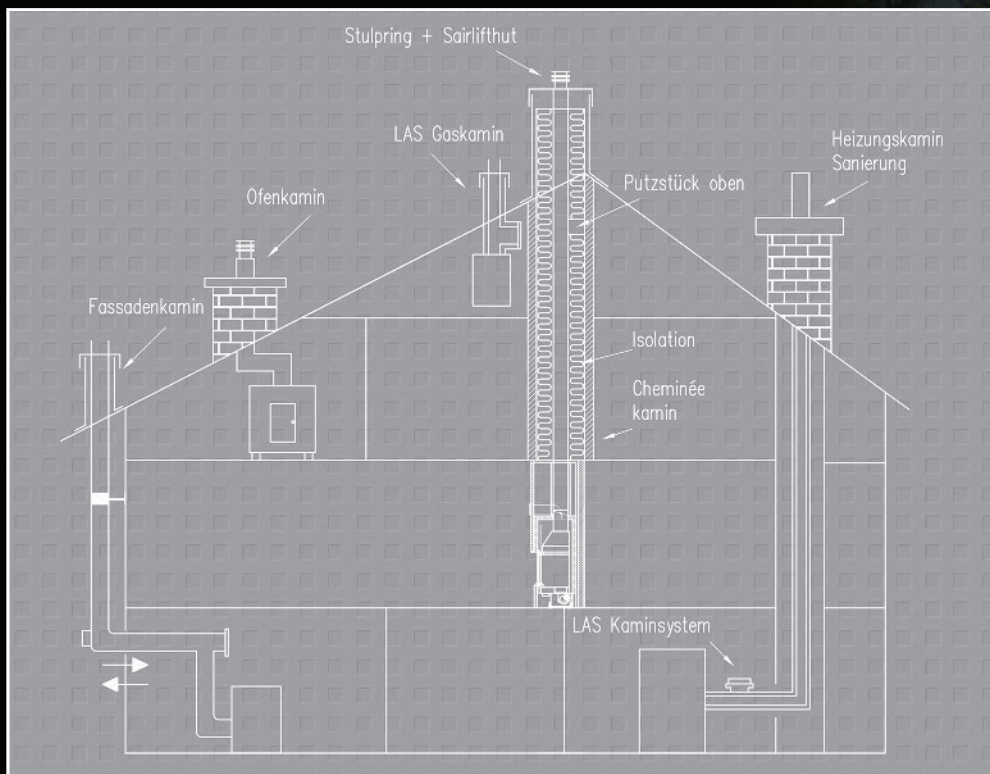




# KAMINSYSTEME

## SYSTÈMES DE CHEMINÉE / SISTEMI DI CAMINO

Dank einer guten Organisation und einem unschätzbaren High-Tech-Wissen entwickeln und produzieren wir Kamine in allen Variationen und in den verrücktesten Formen. Aufgrund der Zulassungsprüfung beim TÜV SÜD Deutschland sind wir ein unabhängiges Unternehmen und jederzeit in der Lage, Spezialteile innert kürzester Zeit herzustellen. Ein gut berechnetes Kamin ist die Garantie für zufriedene Kunden. Nicht zuletzt deshalb können wir auf eine langjährige und treue Kundschaft zählen.



“Unsere  
Kamine  
schaffen  
Mehrwert”

NOS CHEMINÉES CRÉENT DE LA VALEUR  
AJOUTÉE

I NOSTRI CAMINI CREANO VALORE  
AGGIUNTO

### KAMIN IST NICHT GLEICH KAMIN

Um eine gut funktionierende Kaminanlage bauen zu können, sind verschiedene Ebenen zu durchlaufen, wie aus der Grafik entnommen werden kann.

### TOUTES LES CHEMINÉES NE SONT PAS LES MÊMES

Pour pouvoir construire un conduit de cheminée qui fonctionne bien, il faut suivre différentes étapes, comme on peut le voir sur le graphique.

### I CAMINETTI NON SONO TUTTI UGUALI

Per poter realizzare un caminetto perfettamente funzionante, occorre passare attraverso diversi livelli, evidenziati nel grafico.

# FASSADENKAMINE AN NEUBAUTEN

CHEMINÉES DE FAÇADE SUR DES BÂTIMENTS NEUFS / CANNE FUMARIE SULLA FACCIATA MONTATE SU EDIFICI DI NUOVA COSTRUZIONE



Grâce à une bonne organisation et un savoir-faire de haute technologie inestimable, nous développons et produisons des cheminées dans toutes les variations et dans les formes les plus folles. Grâce à l'homologation du TÜV SÜD Allemagne, nous sommes une société indépendante et en mesure de fabriquer à tout moment des pièces spéciales dans un laps de temps très court. Une cheminée bien calculée est la garantie de clients satisfaits. C'est une des raisons majeures qui nous permet de compter sur une clientèle fidèle et de longue date.



# FASSADENKAMINE NACHTRÄGLICH MONTIERT

*CHEMINÉES DE FAÇADE MONTÉES ULTÉRIEUREMENT / CANNE FUMARIE SULLA FACCIATA MONTATE SUCCESSIVAMENTE*





Grazie a un'ottima organizzazione e alla nostra inestimabile specializzazione in attività high-tech, sviluppiamo e costruiamo caminetti in tutte le varianti e nelle forme più particolari. La certificazione rilasciata da TÜV SÜD Germania conferma che siamo un'azienda indipendente sempre in grado di produrre componenti speciali in tempi ristretti. Un caminetto ben progettato è la migliore garanzia di soddisfazione dei clienti. Non è un caso che possiamo contare su una clientela consolidata e fedele.

Vorher



Nachher



# DACHEINFASSUNGEN UND UMMANTELUNGEN

*SUPPORTS DE TOIT ET GAINES / CONVERSE TETTO E ALTRI RIVESTIMENTI*



## FEINSTAUBFILTER

*FILTRE À PARTICULES FINES*

*FILTRO CONTRO LE POLVERI FINI*



## KAMINSCHÄCHTE

CONDUITS DE CHEMINÉE / CANNE FUMARIE



## HEIZKESSEL-ANSCHLÜSSE

RACCORDEMENTS DE CHAUDIÈRE / RACCORDI CALDAIA

# KAMINTEILE

PIÈCES DE CHEMINÉE

ELEMENTI CANNA



V K F A E A I

Prüfbestimmungen: VKF, SN EN 1443  
Conditions d'exam: AEAI, SN EN 1443  
VKF Nummer: Z15248 bis Z15252

## DACHVENTILATOR

VENTILATEUR DE TOIT / ESTRATTORE DA TETTO



# CHEMINEE – SANIERUNG & OPTIMIERUNG

## MIT HEIZKASSETTE ODER VERGLASUNG

*RÉNOVATION ET OPTIMISATION DE CHEMINÉES / RISANAMENTI ED OTIMIZZAZIONE CAMINETTI*

*AVEC INSERT OU VITRAGE / CON COPERTURA IN VETRO O INSERTO DA APPLICARE SU FOCOLARI ESISTENTI*



*Staffieri AG  
hat das Feuer im Griff!*

Vorher



Nachher



- Optimalste Resultate durch unsere massgefertigten Sanierungsprogramme

Vorher



Nachher



*Des résultats optimaux grâce à notre programme de rénovation sur mesure*

*Risultati ottimali grazie al nostro programma di risanamento personalizzato*

Vorher



Nachher



- Kein Rauchaustritt in den Raum

*Pas d'émanation de fumée dans la pièce*

*Nessuna fuoriuscita di fumo nell'ambiente*

- Erhöhung der Sicherheit

*Renforcement de la sécurité / Maggior sicurezza*

Vorher



Nachher



*Profiter de la vue panoramique sur le feu*

*Per godersi una vista del fuoco senza barriere*

- Die uneingeschränkte Sicht auf das Feuer genießen

Vorher



*Réduction des émissions de particules fines*

*Riduzione delle emissioni di polveri sottili*

Nachher



- Senkung der Feinstaubemissionen

Vorher



*L'individualité est notre force*

*La personalizzazione è la nostra forza*

Nachher



- Individualität ist unsere Stärke

Vorher



Nachher



NOUS RÉALISONS ÉGALEMENT VOS DEMANDES SPÉCIALES

REALIZZIAMO SOLUZIONI UNICHE SU SPECIFICHE ESIGENZE

WIR REALISIEREN AUCH IHRE SPEZIALWÜNSCHE

- Wärmegewinnung und Senkung der Energiekosten

*Récupération de chaleur et réduction des coûts d'énergie*

*Produzione di calore e riduzione dei costi energetici*

Vorher



Nachher



*Pas de problème de courant d'air dans la salle de séjour*

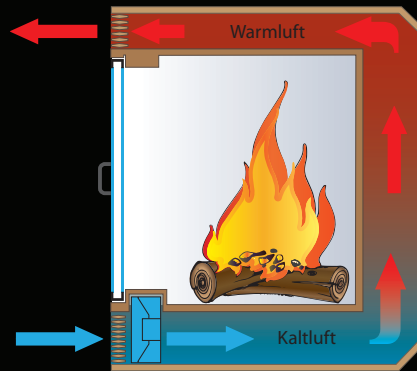
*Nessun problema di tiraggio nell'ambiente abitativo*

- Keine Luftzugprobleme im Wohnraum

# HEIZKASSETTEN NACH MASS, MIT ODER OHNE VENTILATOR

DES INSERTS SUR MESURE, AVEC OU SANS VENTILATEUR / INSERTI PER CAMINETTO SU MISURA, CON O SENZA VENTOLA

Benötigen ein Staubabscheidesystem oder eine Abnahmemessung  
Necessita di un sistema di separazione delle polveri o di una misura di accettazione  
Besoin d'un système de séparation des poussières ou d'une mesure d'acceptation



Vorher



*Pas de perte lors de l'ouverture de l'âtre avec nos conceptions sur mesure*

*Nessuna perdita di spazio nella bocca fuoco grazie ai nostri inserti su misura*

Nachher



- Kein Verlust bei der Feueröffnung mit unseren Massanfertigungen

Nachher

Vorher



*D'avantage de chaleur générée grâce au système d'air chaud*

*Maggior produzione di calore grazie al sistema di recupero calore*

Nachher

Vorher



- Mehr Wärmegewinnung dank dem Warmluft-System



## Staffieri AG

Frauenfelderstrasse 34  
CH - 9542 Münchwilen TG

Telefon: +41 71 966 38 16  
Fax: +41 71 966 52 61

office@cheminee-staffieri.ch  
www.cheminee-staffieri.ch

konzept & gestaltung . troisidesign wil